

**MESSES VOTIVES DU
SANCTUAIRE FRANCISCAIN
DE SAINT MOÏSE
MONT NÉBO**

**Célébration eucharistique
en langue française**



Custodie de Terre Sainte

Missæ DE SANCTO MOYSE et IN TRANSFIGURATIONE DOMINI in Montis Nabo basilica celebrari posunt ab omnibus Sacerdotibus et singulis per annum diebus exceptis solemnioribus festis, nimirum:

- Solemnitate Nativitatis Domini,
- Solemnitate Epiphania
- Feria IV Cinerum
- Dominicis Quadragesimæ
- Tota Hebdomada Sancta
- Dominica Resurrectionis
- Dominica in Albis
- Solemnitate Ascensionis Domini
- Dominica Pentecostes
- Solemnitate Ss.mæ Trinitatis
- Solemnitate Corporis et Sanguinis Christi
- Commemoratione omnium Fidelium defunctorum.

POUR PERMETTRE À TOUS LES PÈLERINS DE CÉLÉBRER DANS DE BONNES CONDITIONS, NOUS RAPPELONS À TOUS LES PRÊTRES QUE CETTE EUCHARISTIE DEVRA ÊTRE TERMINÉE 55 MINUTES APRÈS LE DÉBUT PRÉVU POUR LA CÉLÉBRATION.

MERCI.

OUVERTURE DE LA CÉLÉBRATION

Lorsque le peuple est rassemblé, le prêtre s'avance vers l'autel avec les ministres, tandis qu'on exécute le chant d'entrée.

ANTIENNE D'OUVERTURE

Saint Moïse

Dieu dit à Moïse :

Tu parleras ainsi aux fils d'Israël :

'Celui qui m'a envoyé vers vous,
c'est YAHVÉ, c'est LE SEIGNEUR, le Dieu de vos pères,
Dieu d'Abraham, Dieu d'Isaac, Dieu de Jacob.'

(T.P. Alléluia).

Ex 3, 15

ou bien:

Moïse, bien aimé de Dieu et des hommes :
sa mémoire est en bénédiction.

Dieu le glorifia en présence des rois

et lui fit voir quelque chose de sa gloire.

Dans la fidélité et la douceur il le sanctifia.

(T.P. Alléluia).

Sir 45, 1.3-4

Transfiguration du Seigneur

Sur une sainte montagne,
l'Esprit Saint apparut dans la nuée lumineuse,
et la voix du Père se fit entendre :
"Celui-ci est mon Fils bien-aimé,
en lui j'ai mis tout mon amour ;
écoutez-le." (T.P. Alléluia).

cf. Mt 17,5

Quand il est parvenu à l'autel, l'ayant salué avec les ministres de la manière requise, il le vénère par un baiser, et, s'il le juge bon, il l'encense. Ensuite, il gagne son siège avec les ministres.

Le chant d'entrée achevé, le prêtre et les fidèles, debout, se signent, tandis que le prêtre dit :

Au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit. Amen.

SALUTATION

Puis, les mains étendues, le prêtre salue le peuple en utilisant, par exemple, l'une des trois formules suivantes :

I La grâce de Jésus notre Seigneur,
l'amour de Dieu le Père,
et la communion de l'Esprit Saint,
soient toujours avec vous.

R. Et avec votre esprit.

II Le Seigneur soit avec vous.

[L'évêque dit : La Paix soit avec vous]

R. Et avec votre esprit.

III Que Dieu notre Père
et Jésus Christ notre Seigneur
vous donnent la grâce et la paix.

R. Béni soit Dieu, maintenant et toujours !

Le prêtre, le diacre ou un autre ministre capable de le faire, peut introduire brièvement le peuple à la messe du jour¹.

¹ S'il n'y a pas eu de chant d'entrée, l'antienne d'ouverture peut trouver sa place dans cette monition.

PRÉPARATION PÉNITENTIELLE

On fait la préparation pénitentielle, sauf à certaines messes qui comportent un rite particulier, par exemple : Présentation du Seigneur, mercredi des Cendres, dimanche des Rameaux, etc...
On peut choisir parmi plusieurs formules.

Le prêtre invite d'abord les fidèles à la pénitence en disant, *par exemple* :

Préparons-nous à la célébration de l'Eucharistie
en reconnaissant que nous sommes pécheurs.

On fait une brève pause en silence.

I Tous font ensemble la confession :

**Je confesse à Dieu tout-puissant,
je reconnais devant mes frères,
que j'ai péché
en pensée, en parole,
par action et par omission ;
oui, j'ai vraiment péché.** On se frappe la poitrine

**C'est pourquoi je supplie la Vierge Marie,
les anges et tous les saints,
et vous aussi mes frères,
de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.**

II Le prêtre dit ou chante :

V. Seigneur, accorde-nous ton pardon.

R. Nous avons péché contre toi.

V. Montre-nous ta miséricorde.

R. Et nous serons sauvés.

III Le prêtre, ou un autre ministre, dit ou chante les invocations suivantes *ou d'autres* :

Seigneur Jésus, envoyé par le Père
pour guérir et sauver les hommes,
prends pitié de nous.

R. Prends pitié de nous.

O Christ, venu dans le monde
appeler tous les pécheurs,
prends pitié de nous.

R. Prends pitié de nous.

Seigneur, élevé dans la gloire du Père
où tu intercèdes pour nous,
prends pitié de nous.

R. Prends pitié de nous.

On trouvera d'autres invocations p. suivante.

Puis, le prêtre dit la prière pour le pardon :

Que Dieu tout-puissant
nous fasse miséricorde ;
qu'il nous pardonne nos péchés
et nous conduise à la vie éternelle.

R. Amen.

ou bien

Seigneur Jésus Christ,
venu réconcilier tous les hommes
avec ton Père et notre Père,
béni sois-tu ! prends pitié de nous.

R. Prends pitié de nous.

Toi, le serviteur fidèle,
devenu péché en ce monde
pour que nous soyons justifiés en toi,
béni sois-tu ! prends pitié de nous.

R. Prends pitié de nous.

Toi qui vis près du Père,
et nous attires vers lui
dans l'unité de l'Esprit Saint,
béni sois-tu ! prends pitié de nous.

R. Prends pitié de nous.

ou bien

Seigneur Jésus, par ton mystère pascal
tu nous as acquis le salut,
prends pitié de nous.

R. Prends pitié de nous.

O Christ, tu ne cesses de renouveler au milieu de nous
les merveilles de ta Passion,
prends pitié de nous.

R. Prends pitié de nous.

Seigneur Jésus, par la communion à ton corps
tu nous fais participer au sacrifice pascal.
prends pitié de nous.

R. Prends pitié de nous.

Prière pour le pardon, voir p. précédente.

Ensuite, sauf après la 3ème ou la 4ème formule de la préparation pénitentielle, on chante
ou on dit le *Kyrie*, où l'on peut intercaler de brèves invocations au Christ :

KÝRIE ELÉISON

Kýrie, eléison. ou bien Seigneur, prends pitié.

R. Kýrie, eléison. R. Seigneur, prends pitié.

Christe, eléison. Ô Christ, prends pitié.

R. Christe, eléison. R. Ô Christ, prends pitié.

Kýrie, eléison. Seigneur, prends pitié.

R. Kýrie, eléison. R. Seigneur, prends pitié.

Ou bien:

saec XV-XVI.

Y - RI - E * e - lé - i - son. bis Chri - ste

e - lé - i - son. bis Ký - ri - e e -



L'HYMNE

Quand elle est prescrite, on chante ou on dit l'hymne :

Gloire à Dieu, au plus haut des cieux,
Et paix sur la terre aux hommes qu'il aime.
Nous te louons, nous te bénissons, nous t'adorons,
Nous te glorifions, nous te rendons grâce,
pour ton immense gloire,
Seigneur Dieu, Roi du ciel,
Dieu le Père tout-puissant.

Seigneur, Fils unique, Jésus Christ,
Seigneur, Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père ;
Toi qui enlèves le péché du monde,
prends pitié de nous ;
Toi qui enlèves le péché du monde,
reçois notre prière ;
Toi qui es assis à la droite du Père,
prends pitié de nous.

Car toi seul es saint,
Toi seul es Seigneur,
Toi seul es le Très-Haut :
Jésus Christ, avec le Saint-Esprit
Dans la gloire de Dieu le Père. Amen.

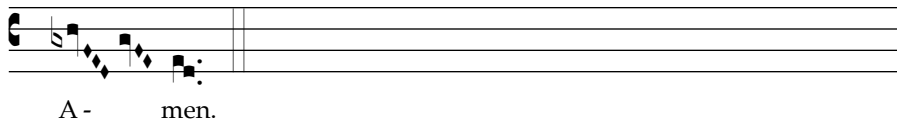
Ou bien en latin:

sæc XVI.

V

LÓ-RI-A in ex-cél-sis De-o. * Et in ter-ra pax hómi-ni-bus
bo-næ vo-lun-tá-tis. Lau-dá-mus te. Be-ne-dí-ci-mus te. A-do-

-rá-mus te. Glo-ri-fi-cá-mus te. Grá-ti-as á-gi-mus ti-bi pro-
-pter ma-gnam gló-ri-am tu-am. Dó-mi-ne De-us, Rex Cæ-lé-ſtis, De-
-us Pa-ter om-ní-po-tens. Dó-mi-ne Fi-li-u-ni-gé-ni-te Ie-su
Chri-ſte. Dó-mi-ne De-us, A-gnus De-i, Fí-li-us Pa-tris.
Qui tol-lis pec-cá-ta mun-di, mi-se-ré-re no-bis. Qui tol-lis
pec-cá-ta mun-di, sú-sci-pe de-pre-ca-ti-ó-nem no-ſtram. Qui se-
-des ad déx-te-ram Pa-tris, mi-se-ré-re no-bis. Quó-ni-am tu so-
-lus san-ctus. Tu so-lus Dó-mi-nus. Tu so-lus Al-tís-si-mus, Ie-
-su Chri-ſte. Cum San-cto Spí-ri-tu in gló-ri-a De-i Pa-tris.



PRIÈRE D'OUVERTURE

L'hymne finie, le prêtre, les mains jointes, dit ou chante :

Prions ensemble **ou** Prions **ou** Prions le Seigneur.

Après une brève pause de silence, le prêtre, les mains étendues, dit la prière.

Saint Moïse

Seigneur, sous la conduite de Moïse,
tu as tiré d'Égypte ton peuple
et lui as donné ta sainte loi ;
nous te prions :
fais que nous soyons libérés de l'esclavage du péché
et, en gardant tes commandements,
accorde-nous de parvenir à la patrie éternelle.

Par Jésus Christ, ton Fils, notre Seigneur et notre Dieu,
qui règne avec toi et le Saint-Esprit,
maintenant et pour les siècles des siècles.

Ou bien :

Dieu, qui as délivré les fils d'Abraham
de la servitude d'Égypte,
par Moïse, ton serviteur,
et qui les as conduit par ta loi sainte à travers les siècles ;
fais que tous les hommes, grâce à la foi,
accèdent à la liberté nouvelle de ton peuple
et unis dans un même héritage,
qu'ils défendent les droits de ta loi éternelle.

Par Jésus Christ, ton Fils, notre Seigneur et notre Dieu,
qui règne avec toi et le Saint-Esprit,
maintenant et pour les siècles des siècles.

Transfiguration du Seigneur

Seigneur, dans la transfiguration de ton Christ,
tu as confirmé par le témoignage de Moïse et Élie
la vérité des mystères de la foi,
et tu as annoncé notre merveilleuse adoption ;
Accorde-nous d'écouter la voix de ton Fils bien-aimé,
afin de pouvoir un jour partager avec lui son héritage.

Lui qui règne avec toi et le Saint-Esprit,
maintenant et pour les siècles des siècles.

À la fin de la prière, le peuple dit l'acclamation :

Amen.





LITURGIE DE LA PAROLE





La prière achevée, un lecteur se rend à l'ambon et il fait la première lecture, que tous écoutent assis.

Pour indiquer la fin de la lecture, le lecteur peut ajouter : *Parole du Seigneur*. Tous répondent : *Nous rendons gloire à Dieu*.

Le psalmiste, ou le chantre, dit le psaume auquel le peuple répond par un refrain.

Ensuite, s'il doit y avoir une deuxième lecture avant l'Évangile, un lecteur la fait à l'ambon, comme la première.

Pour indiquer la fin de la lecture, le lecteur peut ajouter : *Parole du Seigneur*. Tous répondent : *Nous rendons gloire à Dieu*.

Vient ensuite le chant d'acclamation à l'Évangile (habituellement l'*Alléluia*).

Pendant ce temps, le prêtre met l'encens, si l'on doit en user. Puis le diacre qui va proclamer l'Évangile, incliné devant le prêtre, demande la bénédiction, en disant à mi-voix :

Père, bénissez-moi.

Le prêtre dit à mi-voix :

*Que le Seigneur soit dans votre cœur et sur vos lèvres
pour que vous proclamiez la Bonne Nouvelle,
au nom du Père et du Fils et du Saint-Esprit.*

Le diacre répond :

Amen.

S'il n'y a pas de diacre, le prêtre incliné devant l'autel dit à voix basse :

*Purifie mon cœur et mes lèvres,
Dieu très saint,
pour que je fasse entendre à mes frères
la Bonne Nouvelle.*

Ensuite, le diacre, ou le prêtre, se rend à l'ambon, accompagné éventuellement par les ministres avec l'encens et les cierges, et il dit :

Le Seigneur soit avec vous.

Le peuple répond :

Et avec votre esprit.

Le diacre ou le prêtre :

Évangile de Jésus Christ selon saint N.,

pendant qu'il fait le signe de la croix sur le livre et sur lui-même au front, à la bouche et à la poitrine.

Le peuple dit l'acclamation :

Gloire à toi, Seigneur !

Puis le diacre, ou le prêtre, encense le livre, si l'on use de l'encens, et il proclame l'Évangile.

L'Évangile achevé, le diacre ou le prêtre dit :

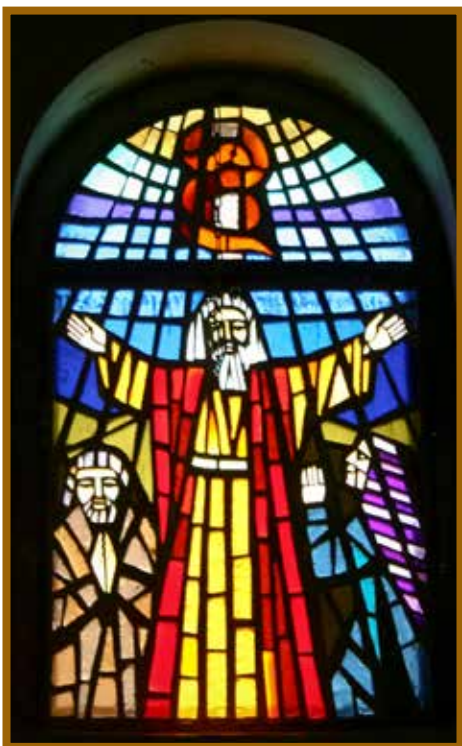
Acclamons la Parole de Dieu.

Tous répondent par l'acclamation :

Louange à toi, Seigneur Jésus !

Ensuite, il baise le livre, en disant à voix basse :

Que cet Évangile efface nos péchés.



SAINT MOÏSE

PREMIÈRE LECTURE

Lecture du livre du Deutéronome

Deut 34, 1-12

Il ne s'est plus jamais levé en Israël un prophète comme Moïse

¹Moïse monta des steppes de Moab ICI, sur le mont Nébo, sur un sommet qui est en face de Jéricho. Le Seigneur lui fit voir tout le pays : Galaad jusqu'à Dane, ²tout Nephtali, le pays d'Éphraïm et de Manassé, tout le pays de Juda jusqu'à la Méditerranée, ³le Néguev, la plaine du Jourdain, la vallée de Jéricho ville des palmiers, jusqu'à Soar. ⁴Le Seigneur lui dit : "Ce pays que tu vois, j'ai juré à Abraham, à Isaac et Jacob de le donner à leur postérité. Je te le fais voir, mais tu n'y entreras pas."

⁵Moïse, le serviteur du Seigneur, mourut ICI, au pays de Moab, selon la parole du Seigneur. ⁶Il fut enterré dans la vallée qui est en face de Beth-Péor, au pays de Moab. Mais aujourd'hui encore, personne ne sait où se trouve son tombeau. ⁷Moïse avait cent vingt ans quand il mourut ; sa vue n'avait pas baissé, sa vitalité n'avait pas diminué. ⁸Et pendant trente jours, jusqu'à la fin du deuil, les fils d'Israël pleurèrent Moïse dans les steppes de Moab. ⁹Josué, fils de Noun, était rempli de l'esprit de sagesse, parce que Moïse lui avait imposé les mains. Les fils d'Israël lui obéirent, ils firent ce que le Seigneur avait prescrit à Moïse.

¹⁰Il ne s'est plus jamais levé en Israël un prophète comme Moïse, lui que le Seigneur rencontrait face à face. ¹¹Que de signes et de prodiges le Seigneur l'avait envoyé accomplir en Égypte, devant Pharaon, tous ses serviteurs et tout son pays ! ¹²Quel grand pouvoir, quelle puissance redoutable Moïse avait déployés aux yeux de tout Israël !

Parole du Seigneur.

PSAUME RESPONSORIAL

Ps 98(99), 5.6.7.8.9 (R. cf 9c)

R. Tu es saint, Seigneur notre Dieu.

⁵Exaltez le Seigneur notre Dieu,
prosternez-vous au pied de son trône,
car il est saint ! **R.**

⁶Moïse et le prêtre Aaron, Samuel, le Suppliant,
tous, ils suppliaient le Seigneur,
et lui leur répondait. **R.**

⁷Dans la colonne de nuée, il parlait avec eux ;
ils ont gardé ses volontés,
les lois qu'il leur donna. **R.**

⁸Seigneur notre Dieu, tu leur as répondu :
avec eux, tu restais un Dieu patient,
mais tu les punissais pour leurs fautes. **R.**

⁹Exaltez le Seigneur notre Dieu,
prosternez-vous devant sa sainte montagne,
car il est saint, le Seigneur notre Dieu. **R.**

Ou bien :

PREMIÈRE LECTURE

Lecture du livre de l'Exode

Ex 3, 1-7 9-15

Il ne s'est plus jamais levé en Israël un prophète comme Moïse

¹Moïse gardait le troupeau de son beau-père Jéthro, prêtre de Madiane. Il mena le troupeau au-delà du désert et parvint à l'Horeb, la montagne de Dieu.

²L'ange du Seigneur lui apparut au milieu d'un feu qui sortait d'un buisson. Moïse regarda : le buisson brûlait sans se consumer.

³Moïse se dit alors : "Je vais faire un détour pour voir cette chose extraordinaire : pourquoi le buisson ne brûle-t-il pas ?" ⁴Le Seigneur vit qu'il avait fait un détour pour venir regarder, et Dieu l'appela du milieu du buisson : "Moïse ! Moïse !" Il dit : "Me voici !" ⁵Dieu dit alors : "N'approche pas d'ici ! Retire tes sandales, car le lieu que foulent tes pieds est une terre sainte ! ⁶Je suis le Dieu de ton père, Dieu d'Abraham, Dieu d'Isaac, Dieu de Jacob." Moïse se voila le visage car il craignait de porter son regard sur Dieu.

⁷Le Seigneur dit à Moïse : "J'ai vu, oui, j'ai vu la misère de mon peuple qui est en Égypte, et j'ai entendu ses cris sous les coups des chefs de corvée. Oui,

je connais ses souffrances. ⁹La clameur des fils d'Israël est parvenue jusqu'à moi, et j'ai vu l'oppression que leur font subir les Égyptiens. ¹⁰Et maintenant, va ! Je t'envoie chez Pharaon : tu feras sortir d'Égypte mon peuple, les fils d'Israël." ¹¹Moïse dit à Dieu : "Qui suis-je pour aller trouver Pharaon, et pour faire sortir d'Égypte les fils d'Israël ?" ¹²Dieu lui répondit : "Je suis avec toi. Et voici à quel signe on reconnaîtra que c'est moi qui t'ai envoyé : quand tu auras fait sortir d'Égypte mon peuple, vous rendrez un culte à Dieu sur cette montagne."

¹³Moïse répondit : "J'irai donc trouver les fils d'Israël, et je leur dirai : 'Le Dieu de vos pères m'a envoyé vers vous.' Ils vont me demander quel est son nom ; que leur répondrai-je ?" ¹⁴Dieu dit à Moïse : "Je suis celui qui suis. Tu parleras ainsi aux fils d'Israël : 'Celui qui m'a envoyé vers vous, c'est : JE-SUIS.'" ¹⁵Dieu dit encore à Moïse : "Tu parleras ainsi aux fils d'Israël : 'Celui qui m'a envoyé vers vous, c'est YAHVÉ, c'est LE SEIGNEUR, le Dieu de vos pères, Dieu d'Abraham, Dieu d'Isaac, Dieu de Jacob.' C'est là mon nom pour toujours, c'est le mémorial par lequel vous me célébrerez, d'âge en âge.

Parole du Seigneur.

PSAUME RESPONSORIAL

Ps 102(103), 1-2 3-4 6-7 8.11 (R. 8a)

R. Le Seigneur est tendresse et pitié.

¹Bénis le Seigneur, ô mon âme,
bénis son nom très saint, tout mon être !

²Bénis le Seigneur, ô mon âme,
n'oublie aucun de ses bienfaits ! **R.**

³Car il pardonne toutes tes offenses
et te guérit de toute maladie ;
⁴il réclame ta vie à la tombe
et te couronne d'amour et de tendresse. **R.**

⁶Le Seigneur fait œuvre de justice,
il défend le droit des opprimés.

⁷Il révèle ses desseins à Moïse,
aux enfants d'Israël ses hauts faits. **R.**

⁸Le Seigneur est tendresse et pitié,
lent à la colère et plein d'amour ;

¹¹Comme le ciel domine la terre,
fort est son amour pour qui le craint. **R.**

DEUXIÈME LECTURE

Lecture de la lettre aux Hébreux

Heb 3, 1-6

Moïse a été digne de confiance dans toute la maison de Dieu comme intendant

¹Frères saints, vous qui participez à une vocation céleste, considérez Jésus, apôtre et grand-prêtre pour notre confession de foi, ²lui qui est digne de confiance pour celui qui l'a institué, tout comme Moïse, sur toute sa maison. ³Or lui, il a été jugé digne d'une plus grande gloire que Moïse, dans la mesure où le constructeur de la maison reçoit plus d'honneur que la maison elle-même. ⁴Car toute maison est construite par quelqu'un, et celui qui a tout construit, c'est Dieu. ⁵D'une part Moïse a été digne de confiance dans toute la maison de Dieu comme intendant, pour attester ce qui allait être dit. ⁶D'autre part le Christ, lui, est digne de confiance comme Fils à la tête de sa maison ; et sa maison, c'est nous, à condition de maintenir l'assurance et la fierté de l'espérance.

Parole du Seigneur.

ACCLAMATION

Ex 15, 1

(Alléluia, alléluia.)Je veux chanter au Seigneur :
superbe est sa victoire.**(Alléluia.)**

ou bien:

ACCLAMATION

Ex 19, 5-6

(Alléluia, alléluia.)Si vous entendez ma voix, dit le Seigneur,
et si vous gardez mon Alliance,
vous serez pour moi un royaume de prêtres, une nation sainte.**(Alléluia.)**

ou bien:

ACCLAMATION

Lc 9, 30-31

(Alléluia, alléluia.)Sur la montagne, Moïse et Élie, s'entretenaient avec Jésus
Ils parlaient de son départ
qui allait se réaliser à Jérusalem.**(Alléluia.)****ÉVANGILE**

✠ Évangile de Jésus Christ selon saint Matthieu

Mt 17, 1-9

Voici que leur apparurent Moïse et Élie, qui s'entretenaient avec lui

¹Six jours après, Jésus prend avec lui Pierre, Jacques et Jean son frère, et il les emmène à l'écart, sur une haute montagne. ²Il fut transfiguré devant eux ; son visage devint brillant comme le soleil, et ses vêtements, blancs comme la lumière. ³Voici que leur apparurent Moïse et Élie, qui s'entretenaient avec lui. ⁴Pierre alors prit la parole et dit à Jésus : "Seigneur, il est heureux que nous soyons ici ! Si tu le veux, je vais dresser ici trois tentes, une pour toi, une pour Moïse et une pour Élie." ⁵Il parlait encore, lorsqu'une nuée lumineuse les couvrit de son ombre ; et, de la nuée, une voix disait : "Celui-ci est mon Fils bien-aimé, en qui j'ai mis tout mon amour ; écoutez-le !" ⁶Entendant cela, les disciples tombèrent la face contre terre et furent saisis d'une grande frayeur. ⁷Jésus s'approcha, les toucha et leur dit : "Relevez-vous et n'ayez pas peur !" ⁸Levant les yeux, ils ne virent plus que lui, Jésus seul.

⁹En descendant de la montagne, Jésus leur donna cet ordre : "Ne parlez de cette vision à personne, avant que le Fils de l'homme soit ressuscité d'entre les morts."

Acclamons la Parole de Dieu.

ou bien:

✠ Évangile de Jésus Christ selon saint Jean

Jn 3, 14-21

Dieu a envoyé son Fils dans le monde pour que, par lui, le monde soit sauvé

¹⁴De même que le serpent de bronze fut élevé par Moïse dans le désert, ainsi faut-il que le Fils de l'homme soit élevé, ¹⁵afin que tout homme qui croit obtienne par lui la vie éternelle. ¹⁶Car Dieu a tant aimé le monde qu'il a donné son Fils unique : ainsi tout homme qui croit en lui ne périra pas, mais il obtiendra la vie éternelle. ¹⁷Car Dieu a envoyé son Fils dans le monde, non pas pour juger le monde, mais pour que, par lui, le monde soit sauvé. ¹⁸Celui

qui croit en lui échappe au Jugement, celui qui ne veut pas croire est déjà jugé, parce qu'il n'a pas cru au nom du Fils unique de Dieu. ¹⁹Et le Jugement, le voici : quand la lumière est venue dans le monde, les hommes ont préféré les ténèbres à la lumière, parce que leurs œuvres étaient mauvaises. ²⁰En effet, tout homme qui fait le mal déteste la lumière : il ne vient pas à la lumière, de peur que ses œuvres ne lui soient reprochées ; ²¹mais celui qui agit selon la vérité vient à la lumière, afin que ses œuvres soient reconnues comme des œuvres de Dieu."

Acclamons la Parole de Dieu.

ou bien:

✠ Évangile de Jésus Christ selon saint Jean

Jn 6, 28-35

Ce n'est pas Moïse qui vous a donné le pain venu du ciel ; c'est mon Père

Après la multiplication des pains, ²⁸les gens dirent à Jésus : "Que faut-il faire pour travailler aux œuvres de Dieu ?" Jésus leur répondit : ²⁹"L'œuvre de Dieu, c'est que vous croyiez en celui qu'il a envoyé." ³⁰Ils lui dirent alors : "Quel signe vas-tu accomplir pour que nous puissions le voir, et te croire ? Quelle œuvre vas-tu faire ?" ³¹Au désert, nos pères ont mangé la manne ; comme dit l'Écriture : Il leur a donné à manger le pain venu du ciel." ³²Jésus leur répondit : "Amen, amen, je vous le dis : ce n'est pas Moïse qui vous a donné le pain venu du ciel ; c'est mon Père qui vous donne le vrai pain venu du ciel. ³³Le pain de Dieu, c'est celui qui descend du ciel et qui donne la vie au monde." ³⁴Ils lui dirent alors : "Seigneur, donne-nous de ce pain-là, toujours." ³⁵Jésus leur répondit : "Moi, je suis le pain de la vie. Celui qui vient à moi n'aura plus jamais faim ; celui qui croit en moi n'aura plus jamais soif.

Acclamons la Parole de Dieu.

TRASFIGURATION DU SEIGNEUR

PREMIÈRE LECTURE

Lecture du deuxième livre de Daniel

Dan 7, 9-10. 13-14

Son habit était blanc comme la neige

La nuit, au cours d'une vision, moi, Daniel, ⁹je regardais : des trônes furent disposés, et un Vieillard prit place ; son habit était blanc comme la neige, et les cheveux de sa tête, comme de la laine immaculée ; son trône était fait de flammes de feu, avec des roues de feu ardent. ¹⁰Un fleuve de feu coulait, qui jaillissait devant lui. Des millions d'êtres le servaient, des centaines de millions se tenaient devant lui. Le tribunal prit place et l'on ouvrit des livres.

¹³Je regardais, au cours des visions de la nuit, et je voyais venir, avec les nuées du ciel, comme un Fils d'homme ; il parvint jusqu'au Vieillard, et on le fit avancer devant lui. ¹⁴Et il lui fut donné domination, gloire et royauté ; tous les peuples, toutes les nations et toutes les langues le servirent. Sa domination est une domination éternelle qui ne passera pas, et sa royauté, une royauté qui ne sera pas détruite.

Parole du Seigneur.

PSAUME RESPONSORIAL

Ps 96 (97), 1-2. 5-6. 9 (R. 1a et 9a)

R. Splendeur de la gloire du Père, Christ est Seigneur.

Le Seigneur est roi ! Exulte la terre !

Joie pour les îles sans nombre !

Ténèbre et nuée l'entourent,

Justice et droit sont l'appui de son trône. **R.**

Quand ses éclairs illuminèrent le monde,

La terre le vit et s'affola ;

Les montagnes fondaient comme cire devant le Seigneur,

Devant le Maître de toute la terre. **R.**

Les cieux ont proclamé sa justice,

Et tous les peuples ont vu sa gloire.

Tu es, Seigneur, le Très-Haut sur toute la terre,

Tu domines de haut tous les dieux. **R.**

DEUXIÈME LECTURELecture de la seconde lettre de saint Pierre Apôtre **2Pe 1, 16-19***Cette voix venant du ciel, nous l'avons entendue nous-mêmes*

Frères,

¹⁶pour vous faire connaître la puissance et la venue de notre Seigneur Jésus Christ, nous n'avons pas eu recours aux inventions des récits mythologiques, mais nous l'avons contemplé lui-même dans sa grandeur. ¹⁷Car il a reçu du Père l'honneur et la gloire quand est venue sur lui, de la gloire rayonnante de Dieu, une voix qui disait : "Celui-ci est mon Fils bien-aimé, en lui j'ai mis tout mon amour."

¹⁸Cette voix venant du ciel, nous l'avons entendue nous-mêmes quand nous étions avec lui sur cette montagne sainte. ¹⁹Et ainsi se confirme pour nous la parole des prophètes ; vous avez raison de fixer votre attention sur elle, comme sur la lampe brillant dans l'obscurité jusqu'à ce que paraisse le jour et que l'étoile du matin se lève dans vos cœurs.

Parole du Seigneur.

ACCLAMATION**Mt 17, 5c****(Alléluia, alléluia.)**

Celui-ci est mon Fils bien-aimé,
en qui j'ai mis tout mon amour ; écoutez-le !

(Alléluia.)**ÉVANGILE**

✠ Évangile de Jésus Christ selon saint Matthieu

Mt 17, 1-9*Son visage devint brillant comme le soleil*

¹Six jours après, Jésus prend avec lui Pierre, Jacques et Jean son frère, et il les emmène à l'écart, sur une haute montagne. ²Il fut transfiguré devant eux ; son visage devint brillant comme le soleil, et ses vêtements, blancs comme la lumière. ³Voici que leur apparurent Moïse et Élie, qui s'entretenaient avec lui. ⁴Pierre alors prit la parole et dit à Jésus : "Seigneur, il est heureux que nous soyons ici ! Si tu le veux, je vais dresser ici trois tentes, une pour toi, une pour Moïse et une pour Élie." ⁵Il parlait encore, lorsqu'une nuée lumineuse les couvrit de son ombre ; et, de la nuée, une voix disait : "Celui-ci est mon Fils bien-aimé, en qui j'ai mis tout mon amour ; écoutez-le !" ⁶Entendant

cela, les disciples tombèrent la face contre terre et furent saisis d'une grande frayeur. ⁷Jésus s'approcha, les toucha et leur dit : "Relevez-vous et n'ayez pas peur !" ⁸Levant les yeux, ils ne virent plus que lui, Jésus seul.

⁹En descendant de la montagne, Jésus leur donna cet ordre : "Ne parlez de cette vision à personne, avant que le Fils de l'homme soit ressuscité d'entre les morts."

Acclamons la Parole de Dieu.

ou bien:

✠ Évangile de Jésus Christ selon saint Marc

Mc 9, 2-10*Son visage devint brillant comme le soleil*

²Six jours après, Jésus prend avec lui Pierre, Jacques et Jean, et les emmène, eux seuls, à l'écart sur une haute montagne. Et il fut transfiguré devant eux. ³Ses vêtements devinrent resplendissants, d'une blancheur telle que personne sur terre ne peut obtenir une blancheur pareille. ⁴Élie leur apparut avec Moïse, et ils s'entretenaient avec Jésus. ⁵Pierre alors prend la parole et dit à Jésus : "Rabbi, il est heureux que nous soyons ici ; dressons donc trois tentes : une pour toi, une pour Moïse et une pour Élie." ⁶De fait, il ne savait que dire, tant était grande leur frayeur. ⁷Survint une nuée qui les couvrit de son ombre, et de la nuée une voix se fit entendre : "Celui-ci est mon Fils bien-aimé. Écoutez-le." ⁸Soudain, regardant tout autour, ils ne virent plus que Jésus seul avec eux.

⁹En descendant de la montagne, Jésus leur défendit de raconter à personne ce qu'ils avaient vu, avant que le Fils de l'homme soit ressuscité d'entre les morts. Et ils restèrent fermement attachés à cette consigne, tout en se demandant entre eux ce que voulait dire : "ressusciter d'entre les morts".

Acclamons la Parole de Dieu.

ou bien:

✠ Évangile de Jésus Christ selon saint Luc

Lc 9, 28b-36*Son visage devint brillant comme le soleil*

²⁸Jésus prit avec lui Pierre, Jean et Jacques, et il alla sur une montagne pour prier. ²⁹Pendant qu'il priait, son visage apparut tout autre, ses vêtements devinrent d'une blancheur éclatante. ³⁰Et deux hommes s'entretenaient avec lui : c'étaient Moïse et Élie, ³¹apparus dans la gloire. Ils parlaient de son départ qui allait se réaliser à Jérusalem. ³²Pierre et ses compagnons étaient accablés de sommeil ; mais, en se réveillant, ils virent la gloire de Jésus, et les deux hommes à ses côtés. ³³Ces derniers s'en allaient, quand Pierre dit à Jésus :

“Maître, il est heureux que nous soyons ici ! Dressons trois tentes : une pour toi, une pour Moïse, et une pour Élie.” Il ne savait pas ce qu’il disait.³⁴ Pierre n’avait pas fini de parler, qu’une nuée survint et les couvrit de son ombre ; ils furent saisis de frayeur lorsqu’ils y pénétrèrent.³⁵ Et, de la nuée, une voix se fit entendre : “Celui-ci est mon Fils, celui que j’ai choisi, écoutez-le.”³⁶ Quand la voix eut retenti, on ne vit plus que Jésus seul.

Les disciples gardèrent le silence et, de ce qu’ils avaient vu, ils ne dirent rien à personne à ce moment-là.

Acclamons la Parole de Dieu.



Puis on fait l’homélie, qui doit avoir lieu tous les dimanches et fêtes de précepte.

L’homélie achevée, on dit la profession de foi, quand elle est prescrite.

SYMBOLE DE NICÉE-CONSTANTINOPE

**Je crois en un seul Dieu,
Le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre,
de l’univers visible et invisible.
Je crois en un seul Seigneur, Jésus Christ,
le Fils unique de Dieu, né du Père avant tous les siècles :
Il est Dieu, né de Dieu,
lumière née de la lumière,
vrai Dieu, né du vrai Dieu,
Engendré, non pas créé, de même nature que le Père ;
et par lui tout a été fait.
Pour nous les hommes, et pour notre salut,
il descendit du ciel ;**

Tous s’inclinent.

**Par l’Esprit Saint, il a pris chair de la Vierge Marie,
et s’est fait homme.
Crucifié pour nous sous Ponce Pilate,
il souffrit sa passion et fut mis au tombeau.
Il ressuscita le troisième jour, conformément aux Écritures,
et il monta au ciel ; il est assis à la droite du Père.
Il reviendra dans la gloire, pour juger les vivants et les morts ;
et son règne n’aura pas de fin.
Je crois en l’Esprit Saint, qui est Seigneur et qui donne la vie ;
il procède du Père et du Fils ;
Avec le Père et le Fils, il reçoit même adoration et même gloire ;
il a parlé par les prophètes.
Je crois en l’Église, une, sainte, catholique et apostolique.
Je reconnais un seul baptême pour le pardon des péchés.
J’attends la résurrection des morts, et la vie du monde à venir. Amen.**

ou bien

SYMBOLE DES APÔTRES

Je crois en Dieu, le Père tout-puissant,
 créateur du ciel et de la terre.
 Et en Jésus Christ, son Fils unique, notre Seigneur,
 qui a été conçu du Saint-Esprit,
 est né de la Vierge Marie,
 a souffert sous Ponce Pilate,
 a été crucifié, est mort et a été enseveli,
 est descendu aux enfers,
 le troisième jour est ressuscité des morts,
 est monté aux cieux,
 est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant,
 d'où il viendra juger les vivants et les morts.
 Je crois en l'Esprit Saint,
 à la sainte Église catholique,
 à la communion des saints,
 à la rémission des péchés,
 à la résurrection de la chair,
 à la vie éternelle.
 Amen.

Ou bien en latin:

sæc. XVII.

V

CRE-DO in u-num De- um, Pa-trem om-ni-po-tén-tem, fac-tó-rem cæ-li et ter-ræ, vi-si-bí-li-um om-ni-um et in-vi-si-bi-li-um. Et in u-num Dó-mi-num Ie-sum Chri-stum, Fí-li-um De-i u-ni-gé-ni-tum. Et ex Pa-tre na- tum an-te óm-ni-a sæ-cu-la. De-um

de De-o, lu-men de lu-mi-ne, De-um ve-rum de De-o ve-ro. Gé-ni-tum, non fac-tum, con-sub-ſtan-ti-á-lem Pa-tri: per quem óm-ni-a fac-ta sunt. Qui prop-ter nos hó-mi-nes, et prop-ter no-ſtram sa-lú-tem de-scén-dit de cæ-lis. Et in-car-ná-tus eſt de Spi-ri-tu Ad verba Et incarnátus est, usque ad factus est, omnes se inclinant. San-cto ex Ma-rí-a Vír-gi-ne: et ho-mo fac-tus eſt. Cru-ci-fí-xus é-ti-am pro no-bis: sub Pón-ti-o Pi-lá-to pas-sus, et se-púl-tus eſt. Et re-sur-ré-xit tér-ti-a di-e, se-cún-dum Scri-ptú-ras. Et a-scén-dit in cæ-lum: se-det ad délix-te-ram Pa-tris. Et í-te-rum ven-tú-rus eſt

cum gló-ri-a, iu-di-cá-re vi-vos et mór-tu-os : cu-ius re-gni non e-rit
 fi-nis. Et in Spí-ri-tum San-ctum, Dó-mi-num, et vi-vi-fi-cán-tem :
 qui ex Pa-tre Fi-li-ó-que pro-cé-dit. Qui cum Pa-tre et Fí-li-o si-mul
 a-do-rá-tur, et con-glo-ri-fi-cá-tur : qui lo-cú-tus est per Pro-phé-tas.
 Et u-nam san-ctam ca-thó-li-cam et a-po-stó-li-cam ec-clé-si-am.
 Con-fí-te-or u-num ba-ptí-sma in re-mis-si-ó-nem pec-ca-tó-rum. Et
 expéc-to re-sur-re-cti-ó-nem mor-tu-ó-rum. Et vi-tam ven-tú-ri sæ-cu-li.
 A- men.

On fait ensuite la prière universelle.

PRIÈRE UNIVERSELLE

Quelques invitations sacerdotales et prières de conclusion sont proposées ici pour la commodité du prêtre et n'excluent pas l'usage d'autres formules.

Le Prêtre

En CE lieu saint, d'où il fut accordé à Moïse de voir la Terre Promise, sans pouvoir y entrer, prions le Seigneur, par l'intercession du Saint qui guida Israël de la servitude à la liberté et qu'il nous guide aussi de la servitude de ce que nous étions, à la gloire des fils de Dieu. Osons lui dire : **R.** *Écoutez-nous, ô Seigneur.*

Le lecteur ou le diacre

- *Il ne s'est plus jamais levé en Israël un prophète comme Moïse, lui que le Seigneur rencontrait face à face (Dt 34, 10).* Pour que le Seigneur veuille faire sortir aussi de notre temps des hommes de Dieu et des prophètes, capables de refléter son visage de miséricorde et d'amour vers nos frères. Prions le Seigneur. **R.**

- *Moïse et le prêtre Aaron, Samuel, le suppliant, et tous, ils suppliaient le Seigneur, et lui leur répondait (Ps 98, 6).* Pour que le Seigneur nous accorde le même esprit de foi que Moïse et les autres figures bibliques, pour que notre prière puisse toujours atteindre le cœur de Dieu et trouver l'écoute près de lui. Prions le Seigneur. **R.**

- *Dieu dit à Moïse : 'JE SUIS celui qui suis' (Ex 3, 14).* Afin que le Seigneur, qui s'est révélé à Moïse comme celui qui est perpétuellement près du peuple qui l'invoque, nous fasse toujours sentir sa présence qui sauve et qui console. Prions le Seigneur. **R.**

- *Il révèle ses desseins à Moïse (Ps 102, 7).* Pour que le Seigneur, lent à la colère et plein d'amour, qui a révélé sa pitié et sa miséricorde au Patriarche Moïse, nous fasse ressentir son amour envers nous. Prions le Seigneur. **R.**

- *Moïse a été digne de confiance dans toute la maison de Dieu (He 3, 5).* Pour que le Seigneur, qui trouva en Moïse un serviteur digne de foi, puisse nous trouver aussi fidèles serviteurs de sa volonté, en chaque circonstance de notre vie quotidienne. Prions le Seigneur. **R.**

- Pour que le Seigneur, qui a voulu confirmer la mission de son Fils sur le mont Tabor avec le témoignage de la Loi et des Prophètes, nous accorde d'aimer sincèrement la Sainte Écriture, et pour que nous puissions aussi trouver en Christ l'accomplissement de toute la Révélation. Prions le Seigneur. **R.**

- Pour que le Seigneur, qui a annoncé à travers Moïse, le salut qui devrait s'accomplir dans le cadeau du Fils élevé sur la Croix, attire toujours notre regard vers le Sauveur crucifié, pour que dans la foi en lui nous puissions obtenir la guérison des morsures du serpent d'autrefois. Prions le Seigneur. **R.**

Le Prêtre

Seigneur, toi qui nous as guidés jusqu'ICI, pour célébrer la joie de la libération de l'esclavage, et la beauté et l'engagement de la liberté ; fais que nous puissions renouveler notre écoute et notre foi en l'Évangile. Par Jésus le Christ notre Seigneur. **R. Amen.**



LITURGIE EUCHARISTIQUE





Lorsque la prière universelle est achevée, on *peut* commencer le chant d'offertoire. Pendant ce temps, les ministres placent sur l'autel le corporal, le purificateur, le calice et le missel.

Il est bien que les fidèles manifestent leur participation en apportant soit le pain et le vin pour la célébration de l'Eucharistie, soit d'autres dons destinés à subvenir aux besoins de l'Église et des pauvres.

Le prêtre, à l'autel, reçoit la patène avec le pain, et il la tient un peu élevée au-dessus de l'autel, en disant à voix basse :

Tu es béni, Dieu de l'univers,
toi qui nous donnes ce pain,
fruit de la terre et du travail des hommes ;
nous te le présentons :
il deviendra le pain de la vie.

Ensuite, il dépose la patène avec le pain sur le corporal.

S'il n'y a pas de chant d'offertoire, le prêtre *peut* dire ces paroles à haute voix ; à la fin le peuple *peut* dire l'acclamation :

Béni soit Dieu, maintenant et toujours !

Le diacre, ou le prêtre, verse le vin et un peu d'eau dans le calice, en disant à voix basse :

*Comme cette eau se mêle au vin
pour le sacrement de l'Alliance,
puissions-nous être unis à la divinité
de Celui qui a pris notre humanité.*

Ensuite, le prêtre prend le calice, et il le tient un peu élevé au-dessus de l'autel en disant à voix basse :

Tu es béni, Dieu de l'univers,
toi qui nous donnes ce vin,
fruit de la vigne et du travail des hommes ;
nous te le présentons :
il deviendra le vin du Royaume éternel.

Puis, il dépose le calice sur le corporal.

S'il n'y a pas de chant d'offertoire, le prêtre *peut* dire ces paroles à haute voix ; à la fin, le peuple *peut* dire l'acclamation :

Béni soit Dieu, maintenant et toujours !

Ensuite, le prêtre, incliné, dit à voix basse :

*Humbles et pauvres,
nous te supplions, Seigneur,
accueille-nous :
que notre sacrifice, en ce jour,
trouve grâce devant toi.*

S'il le juge bon le prêtre encense les offrandes et l'autel ; puis, le diacre ou le ministre peut encenser le prêtre et le peuple.

Ensuite, le prêtre, sur le côté de l'autel, se lave les mains, en disant à voix basse :

*Lave-moi de mes fautes, Seigneur,
purifie-moi de mon péché.*

PRIÈRE SUR LES OFFRANDES

Revenu au milieu de l'autel, étendant puis joignant les mains, il dit :

Prions ensemble
au moment d'offrir le sacrifice de toute l'Église.

R. Pour la gloire de Dieu et le salut du monde.

Puis, les mains étendues, le prêtre dit la prière sur les offrandes.

Saint Moïse

Reçois, Seigneur, les offrandes que nous te présentons
en l'honneur du saint Patriarche Moïse ;
qu'elles deviennent ainsi le sacrifice de ton Fils qui,
par son sang, a consacré la nouvelle et éternelle Alliance.
Lui qui vit et règne pour les siècles des siècles.

Transfiguration du Seigneur

Sanctifie nos offrandes, Seigneur,
par le mystère de ton Fils transfiguré en gloire ;
Et, dans le rayonnement de sa lumière,
purifie nous de la lèpre du péché.
Par Jésus, le Christ notre Seigneur.

Le peuple :

R. Amen.

PRIÈRE EUCHARISTIQUE

Ensuite le prêtre commence la prière eucharistique. Il étend les mains et dit :

Le Seigneur soit avec vous.

Le peuple répond : **Et avec votre esprit.**

Le prêtre élève les mains : **Élevons notre cœur.**

Le peuple répond : **Nous le tournons vers le Seigneur.**

Le prêtre étend les mains : **Rendons grâce au Seigneur notre Dieu.**

Le peuple répond : **Cela est juste et bon.**

Le prêtre dit la préface, les mains étendues.

Saint Moïse

PRÉFACE DES SAINTS I

La gloire des saints

Vraiment, il est juste et bon de te rendre gloire,
de t'offrir notre action de grâce,
toujours et en tout lieu,
à toi, Père très saint, Dieu éternel et tout-puissant.

Car tu es glorifié dans l'assemblée des saints :
Lorsque tu couronnes leurs mérites,
tu couronnes tes propres dons.

Dans leur vie, tu nous procures un modèle,
dans la communion avec eux, une famille,
et dans leur intercession, un appui ;
afin que, soutenus par cette foule immense de témoins,
nous courions jusqu'au bout l'épreuve qui nous est proposée
et recevions avec eux l'impérissable couronne de gloire,
par le Christ, notre Seigneur.

C'est par lui que les anges célèbrent ta grandeur,
que les esprits bienheureux adorent ta gloire,
que s'inclinent devant toi les puissances d'en haut
et tressaillent d'une même allégresse
les innombrables créatures des cieux.
À leur hymne de louange, laisse-nous joindre nos voix
pour chanter et proclamer :

Transfiguration du Seigneur

PRÉFACE DE LA TRANSFIGURATION

Vraiment, il est juste et bon de te rendre gloire,
de t'offrir notre action de grâce, toujours et en tout lieu,
à toi, Père très saint, Dieu éternel et tout-puissant.
par le Christ, notre Seigneur.

Car il a montré sa gloire
aux témoins qu'il avait choisis,
le jour où son corps semblable au nôtre
fut revêtu d'une grande lumière;
il préparait ainsi le cœur de ses disciples
à surmonter le scandale de la croix,
il laissait transparaître en sa chair
la clarté dont resplendira le corps de son Église.

C'est pourquoi, avec les anges dans le ciel,
nous pouvons te bénir sur la terre
et t'adorer en (disant) chantant:

Après la préface, le prêtre, avec le peuple, chante ou dit :

**Saint ! Saint ! Saint, le Seigneur, Dieu de l'univers !
Le ciel et la terre sont remplis de ta gloire.
Hosanna au plus haut des cieux.
Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.
Hosanna au plus haut des cieux.**

Ou bien en latin :

sæc (xi) xii.

VI

AN- CTUS * San-ctus, San- ctus Dó- mi-nus De- us

Sá- ba-oth. Ple-ni sunt cæ- li et ter- ra gló- ri-

-a tu- a. Ho-sán-na in ex-cél- sis. Be-ne dí- ctus qui ve-

-nit in nó-mi-ne Dó-mi-ni. Ho- sán- na in ex-cél- sis.

Prière eucharistique I, p. suivante ; II, p. 45 ; III, p. 50 ; IV, p. 55.



PRIÈRE EUCHARISTIQUE I (CANON ROMAIN)

Après la préface et le Sanctus, le prêtre poursuit, les mains étendues :

Père infiniment bon,
 toi vers qui montent nos louanges,
 nous te supplions
 par Jésus Christ, ton Fils, notre Seigneur,
 d'accepter et de bénir ✠
 ces offrandes saintes.
 Nous te les présentons
 avant tout pour ta sainte Église catholique :
 accorde-lui la paix et protège-la,
 daigne la rassembler dans l'unité
 et la gouverner par toute la terre ;
 nous les présentons en même temps
 pour ton serviteur le Pape N.,
 pour notre évêque, le Patriarche N.
 et tous ceux qui veillent fidèlement
 sur la foi catholique reçue des Apôtres.
 Souviens-toi, Seigneur, de tes serviteurs (de N. et de N.)
 et de tous ceux qui sont ici réunis,
 dont tu connais la foi et l'attachement.

Il joint les mains, prie en silence, puis il reprend, les mains étendues :

Nous t'offrons pour eux,
 ou ils t'offrent pour eux-mêmes et tous les leurs
 ce sacrifice de louange,
 pour leur propre rédemption,
 pour le salut qu'ils espèrent ;
 et ils te rendent cet hommage,
 à toi Dieu éternel, vivant et vrai.

Dans la communion de toute l'Église,
 nous voulons nommer en premier lieu
 la bienheureuse Marie toujours Vierge,
 Mère de notre Dieu et Seigneur, Jésus Christ ;
 saint Joseph, son époux,
 les saints Apôtres et Martyrs
 Pierre et Paul, André,
 [Jacques et Jean, Thomas, Jacques et Philippe,
 Barthélemy et Matthieu, Simon et Jude,
 Lin, Clet, Clément, Sixte, Corneille et Cyprien,
 Laurent, Chrysogone, Jean et Paul, Côme et Damien,]
 et tous les saints.

Accorde-nous, par leur prière et leurs mérites,
 d'être toujours et partout,
 forts de ton secours et de ta protection.

Voici l'offrande que nous présentons devant toi,
 nous, tes serviteurs, et ta famille entière :
 dans ta bienveillance, accepte-la.
 Assure toi-même la paix de notre vie,
 arrache-nous à la damnation
 et reçois-nous parmi tes élus.

**Sanctifie pleinement cette offrande
 par la puissance de ta bénédiction,
 rends-la parfaite et digne de toi :
 qu'elle devienne pour nous
 le corps et le sang de ton Fils bien-aimé,**

Il joint les mains.

Jésus Christ notre Seigneur.

Dans les formules qui suivent, les paroles du Seigneur seront prononcées distinctement et clairement.

La veille de sa passion,

Il prend le pain.

Il prit le pain dans ses mains très saintes

Il élève les yeux.

**et, les yeux levés au ciel,
vers toi, Dieu, son Père tout-puissant,
en te rendant grâce il le bénit, le rompit,
et le donna à ses disciples, en disant :**

Il s'incline un peu.

**“PRENEZ, ET MANGEZ-EN TOUS :
CECI EST MON CORPS LIVRÉ POUR VOUS”.**

Il montre au peuple l'hostie consacrée, la repose sur la patène et fait la génuflexion.

Ensuite il continue :

De même, à la fin du repas,

Il prend le calice.

**il prit dans ses mains cette coupe incomparable ;
et te rendant grâce à nouveau il la bénit,
et la donna à ses disciples, en disant :**

Il s'incline un peu.

**“PRENEZ, ET BUVEZ-EN TOUS, CAR CECI EST LA COUPE DE MON SANG,
LE SANG DE L'ALLIANCE NOUVELLE ET ÉTERNELLE,
QUI SERA VERSÉ
POUR VOUS ET POUR LA MULTITUDE
EN RÉMISSION DES PÉCHÉS.**

VOUS FEREZ CELA, EN MÉMOIRE DE MOI”.

Il montre le calice au peuple, le dépose sur le corporal et fait la génuflexion.

Puis il introduit une des trois acclamations suivantes et le peuple poursuit.

I Il est grand, le mystère de la foi :

**R. Nous proclamons ta mort, Seigneur Jésus,
nous célébrons ta résurrection,
nous attendons ta venue dans la gloire.**

II Quand nous mangeons ce pain
et buvons à cette coupe,
nous célébrons le mystère de la foi :

**R. Nous rappelons ta mort, Seigneur ressuscité,
et nous attendons que tu viennes.**

III Proclamons le mystère de la foi :

**R. Gloire à toi qui étais mort,
gloire à toi qui es vivant,
notre Sauveur et notre Dieu :
Viens Seigneur Jésus !**

Ensuite, les mains étendues, le prêtre dit :

**C'est pourquoi nous aussi, tes serviteurs,
et ton peuple saint avec nous, faisant mémoire
de la passion bienheureuse de ton Fils,
Jésus Christ notre Seigneur,
de sa résurrection du séjour des morts
et de sa glorieuse ascension dans le ciel,
nous te présentons, Dieu de gloire et de majesté,
cette offrande
prélevée sur les biens que tu nous donnes,
le sacrifice pur et saint, le sacrifice parfait,
pain de la vie éternelle et coupe du salut.**

**Et comme il t'a plu d'accueillir
les présents d'Abel le Juste,
le sacrifice de notre père Abraham,
et celui que t'offrit Melchisédech, ton grand prêtre,
en signe du sacrifice parfait,
regarde cette offrande avec amour
et, dans ta bienveillance, accepte-la.**

Incliné, les mains jointes, il continue :

**Nous t'en supplions, Dieu tout-puissant :
qu'elle soit portée par ton ange
en présence de ta gloire,
sur ton autel céleste,
afin qu'en recevant ici,
par notre communion à l'autel,
le corps et le sang de ton Fils,**

Il se redresse et se signe.

nous soyons comblés de ta grâce et de tes bénédictions.

Les mains étendues, il dit :

Souviens-toi de tes serviteurs (de N. et N.)
qui nous ont précédés
marqués du signe de la foi,
et qui dorment dans la paix...

Il joint les mains et prie en silence, puis il reprend, les mains étendues :

Pour eux et pour tous ceux qui reposent dans le Christ,
nous implorons ta bonté :
qu'ils entrent dans la joie, la paix et la lumière.

Il se frappe la poitrine, puis étend les mains.

Et nous, pécheurs,
qui mettons notre espérance
en ta miséricorde inépuisable,
admets-nous dans la communauté
des bienheureux Apôtres et Martyrs,
de Jean Baptiste, Étienne, Mathias et Barnabé,
[Ignace, Alexandre, Marcellin et Pierre,
Félicité et Perpétue, Agathe, Lucie,
Agnès, Cécile, Anastasie,]
et de tous les saints.
Accueille-nous dans leur compagnie,
sans nous juger sur le mérite
mais en accordant ton pardon,

Il joint les mains et continue.

par Jésus Christ notre Seigneur.

C'est par lui que tu ne cesses de créer tous ces biens,
que tu les bénis, leur donnes la vie, les sanctifies
et nous en fais le don.

Il prend la patène avec l'hostie, ainsi que le calice, et, en les élevant ensemble, il dit :

**PAR LUI, AVEC LUI ET EN LUI,
À TOI, DIEU LE PÈRE TOUT-PUISSANT,
DANS L'UNITÉ DU SAINT-ESPRIT,
TOUT HONNEUR ET TOUTE GLOIRE,
POUR LES SIÈCLES DES SIÈCLES. R. AMEN.**

PRIÈRE EUCHARISTIQUE II

Le Seigneur soit avec vous. R. Et avec votre esprit.
Élevons notre cœur. R. Nous le tournons vers le Seigneur.
Rendons grâce au Seigneur notre Dieu.
R. Cela est juste et bon.

On peut aussi choisir une autre préface.

Vraiment, Père très saint,
il est juste et bon de te rendre grâce,
toujours et en tout lieu,
par ton Fils bien-aimé, Jésus Christ :
Car il est ta Parole vivante,
par qui tu as créé toutes choses ;
C'est lui que tu nous as envoyé
comme Rédempteur et Sauveur,
Dieu fait homme, conçu de l'Esprit Saint,
né de la Vierge Marie ;
Pour accomplir jusqu'au bout ta volonté
et rassembler du milieu des hommes
un peuple saint qui t'appartienne,
il étendit les mains à l'heure de sa passion,
afin que soit brisée la mort,
et que la résurrection soit manifestée.

C'est pourquoi,
avec les anges et tous les saints,
nous proclamons ta gloire,
en chantant (disant) d'une seule voix :

**Saint ! Saint ! Saint, le Seigneur, Dieu de l'univers !
Le ciel et la terre sont remplis de ta gloire.
Hosanna au plus haut des cieux.
Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.
Hosanna au plus haut des cieux.**

Le prêtre dit, les mains étendues :

Toi qui es vraiment saint,
toi qui es la source de toute sainteté,
Seigneur, nous te prions :

Le dimanche :

► Toi qui es vraiment saint,
toi qui es la source de toute sainteté,
nous voici rassemblés devant toi,
et, dans la communion de toute l'Église,
en ce premier jour de la semaine
nous célébrons le jour
où le Christ est ressuscité d'entre les morts.
Par lui que tu as élevé à ta droite,
Dieu notre Père, nous te prions : †

Il rapproche les mains, et en les tenant étendues sur les offrandes, il dit :

† **Sanctifie ces offrandes**

Il joint les mains.

en répandant sur elles ton Esprit ;

Il fait un signe de croix sur le pain et le calice.

Il joint les mains.

**qu'elles deviennent pour nous
le corps ✠ et le sang
de Jésus, le Christ, notre Seigneur.**

Dans les formules qui suivent, les paroles du Seigneur seront prononcées distinctement et clairement.

**Au moment d'être livré
et d'entrer librement dans sa passion,**

il prend le pain.

**il prit le pain, il rendit grâce, il le rompit
et le donna à ses disciples, en disant :**

il s'incline un peu.

**“PRENEZ, ET MANGEZ-EN TOUS :
CECI EST MON CORPS LIVRÉ POUR VOUS.”**

Il montre au peuple l'hostie consacrée, la repose sur la patène et fait la genuflexion. Ensuite il continue :

De même, à la fin du repas,

Il prend le calice.

**il prit la coupe ;
de nouveau il rendit grâce,
et la donna à ses disciples, en disant :**

Il s'incline un peu.

**“PRENEZ, ET BUVEZ-EN TOUS,
CAR CECI EST LA COUPE DE MON SANG,
LE SANG DE L'ALLIANCE NOUVELLE ET ÉTERNELLE,
QUI SERA VERSÉ
POUR VOUS ET POUR LA MULTITUDE
EN RÉMISSION DES PÉCHÉS.**

**VOUS FEREZ CELA,
EN MÉMOIRE DE MOI.”**

Il montre le calice au peuple, le dépose sur le corporal et fait la genuflexion.

Puis il introduit une des trois acclamations suivantes, et le peuple poursuit.

I Il est grand, le mystère de la foi :

**℟. Nous proclamons ta mort, Seigneur Jésus,
nous célébrons ta résurrection,
nous attendons ta venue dans la gloire.**

II Quand nous mangeons ce pain
et buvons à cette coupe,
nous célébrons le mystère de la foi :

**℟. Nous rappelons ta mort, Seigneur ressuscité,
et nous attendons que tu viennes.**

III Proclamons le mystère de la foi :

**℟. Gloire à toi qui étais mort,
gloire à toi qui es vivant,
notre Sauveur et notre Dieu :
Viens Seigneur Jésus !**

Ensuite, les mains étendues, le prêtre dit :

**Faisant ici mémoire
de la mort et de la résurrection de ton Fils,
nous t'offrons, Seigneur,
le pain de la vie et la coupe du salut,
et nous te rendons grâce,
car tu nous as choisis pour servir en ta présence.**

**Humblement, nous te demandons
qu'en ayant part au corps et au sang du Christ,
nous soyons rassemblés
par l'Esprit Saint
en un seul corps.**

Souviens-toi, Seigneur,
de ton Église répandue à travers le monde :
Fais la grandir dans ta charité
avec le Pape **N.**,
notre évêque, le Patriarche **N.**,
et tous ceux qui ont la charge de ton peuple.

Souviens-toi aussi de nos frères
qui se sont endormis
dans l'espérance de la résurrection,
et de tous les hommes qui ont quitté cette vie :
reçois-les dans ta lumière, auprès de toi.

► Aux messes pour les défunts, on peut ajouter :

► Souviens-toi de **N.** ou celui
que tu as appelé auprès de toi (aujourd'hui).
Puisqu'il a été baptisé dans la mort de ton Fils,
accorde-lui de participer à sa résurrection.
Souviens-toi aussi de nos frères
qui se sont endormis
dans l'espérance de la résurrection,
et de tous les hommes qui ont quitté cette vie :
reçois-les dans ta lumière, auprès de toi.

Sur nous tous enfin,
nous implorons ta bonté :
Permits qu'avec la Vierge Marie,
la bienheureuse Mère de Dieu,
saint Joseph, son époux,
avec les Apôtres et les saints de tous les temps
qui ont vécu dans ton amitié
nous ayons part à la vie éternelle
et que nous chantions ta louange,
par Jésus Christ, ton Fils bien-aimé. **Il joint les mains.**

Il prend la patène avec l'hostie, ainsi que le calice, et, les élevant ensemble, il dit :

**PAR LUI, AVEC LUI ET EN LUI,
À TOI, DIEU LE PÈRE TOUT-PUISSANT,
DANS L'UNITÉ DU SAINT-ESPRIT,
TOUT HONNEUR ET TOUTE GLOIRE,
POUR LES SIÈCLES DES SIÈCLES. R. AMEN.**



PRIÈRE EUCHARISTIQUE III

Après la Préface et le *Sanctus*, le prêtre poursuit, les mains étendues :

Tu es vraiment saint, Dieu de l'univers,
et toute la création proclame ta louange,
car c'est toi qui donnes la vie,
c'est toi qui sanctifies toutes choses,
par ton Fils, Jésus Christ, notre Seigneur,
avec la puissance de l'Esprit Saint :
et tu ne cesses de rassembler ton peuple,
afin qu'il te présente
partout dans le monde
une offrande pure.

Il rapproche les mains, et en les tenant étendues sur les offrandes, il dit :

C'est pourquoi nous te supplions
de consacrer toi-même
les offrandes que nous apportons : †

Le dimanche :

► C'est pourquoi nous voici rassemblés devant toi,
et, dans la communion de toute l'Église,
en ce premier jour de la semaine
nous célébrons le jour
où le Christ est ressuscité d'entre les morts.

Par lui, que tu as élevé à ta droite,
Dieu tout-puissant, nous te supplions
de consacrer toi-même
les offrandes que nous apportons : †

† Sanctifie-les par ton Esprit

Il joint les mains.

pour qu'elles deviennent

Il fait un signe de croix sur le pain et le calice. Il joint les mains.

**le corps ✠ et le sang de ton Fils,
Jésus Christ, notre Seigneur,
qui nous a dit
de célébrer ce mystère.**

Dans les formules qui suivent, les paroles du Seigneur seront prononcées distinctement et clairement.

La nuit même où il fut livré, il prit le pain,

Il prend le pain.

**en te rendant grâce il le bénit, il le rompit
et le donna à ses disciples, en disant :**

Il s'incline un peu.

**“PRENEZ, ET MANGEZ-EN TOUS :
CECI EST MON CORPS LIVRÉ POUR VOUS”.**

Il montre au peuple l'hostie consacrée, la repose sur la patène, et fait la génuflexion.

Ensuite il continue :

De même, à la fin du repas,

Il prend le calice.

**il prit la coupe,
en te rendant grâce il la bénit,
et la donna à ses disciples, en disant :**

Il s'incline un peu.

**“PRENEZ ET BUVEZ-EN TOUS,
CAR CECI EST LA COUPE DE MON SANG,
LE SANG DE L'ALLIANCE NOUVELLE ET ÉTERNELLE,
QUI SERA VERSÉ
POUR VOUS ET POUR LA MULTITUDE
EN RÉMISSION DES PÉCHÉS.**

VOUS FEREZ CELA, EN MÉMOIRE DE MOI.”

Il montre le calice au peuple, le dépose sur le corporal et fait la génuflexion.

Puis il introduit une des trois acclamations suivantes, et le peuple poursuit.

I Il est grand, le mystère de la foi :

**R. Nous proclamons ta mort, Seigneur Jésus,
nous célébrons ta résurrection,
nous attendons ta venue dans la gloire.**

II Quand nous mangeons ce pain
et buvons à cette coupe,
nous célébrons le mystère de la foi :

**R. Nous rappelons ta mort, Seigneur ressuscité,
et nous attendons que tu viennes.**

III Proclamons le mystère de la foi :

**R. Gloire à toi qui étais mort,
gloire à toi qui es vivant,
notre Sauveur et notre Dieu :
Viens Seigneur Jésus !**

Ensuite, les mains étendues, il dit :

**En faisant mémoire de ton Fils,
de sa passion qui nous sauve,
de sa glorieuse résurrection
et de son ascension dans le ciel,
alors que nous attendons son dernier avènement,
nous présentons cette offrande vivante et sainte
pour te rendre grâce.
Regarde, Seigneur, le sacrifice de ton Église,
et daigne y reconnaître celui de ton Fils
qui nous a rétablis dans ton Alliance ;
quand nous serons nourris de son corps et de son sang
et remplis de l'Esprit Saint,
accorde-nous d'être un seul corps et un seul esprit
dans le Christ.**

Que l'Esprit Saint fasse de nous
une éternelle offrande à ta gloire,
pour que nous obtenions un jour
les biens du monde à venir,
auprès de la Vierge Marie,
la bienheureuse Mère de Dieu,
saint Joseph, son époux,
avec les Apôtres, les martyrs,
(saint Moïse)
et tous les saints,
qui ne cessent d'intercéder pour nous.

Et maintenant nous te supplions, Seigneur :
Par le sacrifice qui nous réconcilie avec toi,
étends au monde entier le salut et la paix.

Affermis la foi et la charité de ton Église
au long de son chemin sur la terre :
veille sur ton serviteur le Pape **N.** et notre évêque, le Patriarche **N.**,
l'ensemble des évêques, les prêtres, les diacres
et tout le peuple des rachetés.

Écoute les prières de ta famille assemblée devant toi,
et ramène à toi, Père très aimant,
tous tes enfants dispersés.

► Aux messes pour des défunts, intercession propre.

Pour nos frères défunts,
pour les hommes qui ont quitté ce monde
et dont tu connais la droiture, nous te prions :
Reçois-les dans ton Royaume,
ou nous espérons être comblés de ta gloire,
tous ensemble et pour l'éternité,

Il joint les mains.

par le Christ, notre Seigneur,
par qui tu donnes au monde
toute grâce et tout bien.

Intercession propre aux messes des défunts

► Souviens-toi de N.
celui (celle)
que tu as appelé(e) auprès de toi (aujourd'hui).
Puisqu'il (elle) a été baptisé(e) dans la mort de ton Fils,
accorde-lui de participer à sa résurrection
le jour où le Christ, ressuscitant les morts,
rendra nos pauvres corps
pareils à son corps glorieux.

Souviens-toi aussi de nos frères défunts,
souviens-toi des hommes qui ont quitté ce monde
et dont tu connais la droiture :
Reçois-les dans ton Royaume
où nous espérons être comblés de ta gloire,
tous ensemble et pour toujours,
quand tu essuieras toute larme de nos yeux ;
en te voyant, toi notre Dieu, tel que tu es,
nous te serons semblables éternellement,
et sans fin, nous chanterons ta louange
par le Christ, notre Seigneur,

Il joint les mains.

par qui tu donnes au monde
toute grâce et tout bien.

Il prend la patène avec l'hostie, ainsi que le calice, et, les élevant ensemble, il dit :

**PAR LUI, AVEC LUI ET EN LUI,
À TOI, DIEU LE PÈRE TOUT-PUISSANT,
DANS L'UNITÉ DU SAINT-ESPRIT,
TOUT HONNEUR ET TOUTE GLOIRE,
POUR LES SIÈCLES DES SIÈCLES. R. AMEN.**

PRIÈRE EUCHARISTIQUE IV

Le Seigneur soit avec vous. R. Et avec votre esprit.
Élevons notre cœur. R. Nous le tournons vers le Seigneur.
Rendons grâce au Seigneur notre Dieu.

R. Cela est juste et bon.

Vraiment, il est bon de te rendre grâce,
il est juste et bon de te glorifier, Père très saint,
car tu es le seul Dieu, le Dieu vivant et vrai :
tu étais avant tous les siècles,
tu demeures éternellement,
lumière au-delà de toute lumière.

Toi, le Dieu de bonté, la source de la vie,
tu as fait le monde
pour que toute créature
soit comblée de tes bénédictions,
et que beaucoup se réjouissent de ta lumière.
Ainsi, les anges innombrables
qui te servent jour et nuit
se tiennent devant toi,
et, contemplant la splendeur de ta face,
n'interrompent jamais leur louange.

Unis à leur hymne d'allégresse,
avec la création tout entière
qui t'acclame par nos voix,
Dieu, nous te chantons :

**Saint ! Saint ! Saint, le Seigneur, Dieu de l'univers !
Le ciel et la terre sont remplis de ta gloire.
Hosanna au plus haut des cieux.
Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.
Hosanna au plus haut des cieux.**

Le prêtre dit, les mains étendues :

Père très saint,

nous proclamons que tu es grand
et que tu as créé toutes choses
avec sagesse et par amour :
tu as fait l'homme à ton image,
et tu lui as confié l'univers,
afin qu'en te servant, toi son Créateur,
il règne sur la création.

Comme il avait perdu ton amitié
en se détournant de toi,
tu ne l'as pas abandonné au pouvoir de la mort.
Dans ta miséricorde,
tu es venu en aide à tous les hommes
pour qu'ils te cherchent et puissent te trouver.
Tu as multiplié les alliances avec eux,
et tu les as formés, par les prophètes,
dans l'espérance du salut.

Tu as tellement aimé le monde,
Père très saint,
que tu nous as envoyé ton propre Fils,
lorsque les temps furent accomplis
pour qu'il soit notre Sauveur.

Conçu de l'Esprit Saint,
né de la Vierge Marie,
il a vécu notre condition d'homme
en toute chose, excepté le péché,
annonçant aux pauvres
la bonne nouvelle du salut ;
aux captifs, la délivrance ;
aux affligés, la joie.

Pour accomplir le dessein de ton amour,
il s'est livré lui-même à la mort,
et, par sa résurrection,
il a détruit la mort et renouvelé la vie.

Afin que notre vie ne soit plus à nous-mêmes,
mais à lui qui est mort et ressuscité pour nous,
il a envoyé d'auprès de toi,
comme premier don fait aux croyants,
l'Esprit qui poursuit son œuvre dans le monde
et achève toute sanctification.

Il rapproche les mains et, en les tenant étendues sur les offrandes il dit :

**Que ce même Esprit Saint,
nous t'en prions, Seigneur,
sanctifie ces offrandes :**

Il fait un signe de croix sur le pain et le calice, puis il joint les mains.

**qu'elles deviennent ainsi
le corps ✠ et le sang de ton Fils
dans la célébration de ce grand mystère,
que lui-même nous a laissé
en signe de l'Alliance éternelle.**

Dans les formules qui suivent, les paroles du Seigneur seront prononcées distinctement et clairement.

**Quand l'heure fut venue où tu allais le glorifier,
comme il avait aimé les siens qui étaient dans le monde,
il les aima jusqu'au bout :
pendant le repas qu'il partageait avec eux,**

Il prend le pain.

**il prit le pain,
il le bénit,
le rompit**

Il s'incline un peu.

et le donna à ses disciples, en disant :

**“PRENEZ, ET MANGEZ-EN TOUS :
CECI EST MON CORPS LIVRÉ POUR VOUS.”**

Il montre au peuple l'hostie consacrée, la repose sur la patène et fait la génuflexion.

Ensuite il continue :

Il prend le calice.

**De même, il prit la coupe remplie de vin,
il rendit grâce,**

Il s'incline un peu.

et la donna à ses disciples, en disant :

**“PRENEZ, ET BUVEZ-EN TOUS,
CAR CECI EST LA COUPE DE MON SANG,
LE SANG DE L'ALLIANCE NOUVELLE ET ÉTERNELLE,
QUI SERA VERSÉ
POUR VOUS ET POUR LA MULTITUDE
EN RÉMISSION DES PÉCHÉS.**

VOUS FEREZ CELA, EN MÉMOIRE DE MOI.”

Il montre le calice au peuple, le dépose sur le corporal, et fait la génuflexion.

Puis il introduit une des trois acclamations suivantes, et le peuple poursuit.

I Il est grand, le mystère de la foi :

**R. Nous proclamons ta mort, Seigneur Jésus,
nous célébrons ta résurrection,
nous attendons ta venue dans la gloire.**

II Quand nous mangeons ce pain
et buvons à cette coupe,
nous célébrons le mystère de la foi :

**R. Nous rappelons ta mort, Seigneur ressuscité,
et nous attendons que tu viennes.**

III Proclamons le mystère de la foi :

**R. Gloire à toi qui étais mort,
gloire à toi qui es vivant,
notre Sauveur et notre Dieu :
Viens Seigneur Jésus !**

Ensuite, les mains étendues, le prêtre dit :

**Voilà pourquoi, Seigneur,
nous célébrons aujourd'hui
le mémorial de notre rédemption :**

**en rappelant la mort de Jésus Christ
et sa descente au séjour des morts,
en proclamant sa résurrection
et son ascension à ta droite dans le ciel,
en attendant aussi
qu'il vienne dans la gloire,
nous t'offrons son corps et son sang,
le sacrifice qui est digne de toi
et qui sauve le monde.**

**Regarde, Seigneur, cette offrande
que tu as donnée toi-même à ton Église ;
accorde à tous ceux qui vont partager ce pain
et boire à cette coupe
d'être rassemblés par l'Esprit Saint en un seul corps,
pour qu'ils soient eux-mêmes dans le Christ
une vivante offrande
à la louange de ta gloire.**

Et maintenant, Seigneur, rappelle-toi
tous ceux pour qui nous offrons le sacrifice :
le Pape **N.**,
notre évêque, le Patriarche **N.** et tous les évêques,
les prêtres et ceux qui les assistent,
les fidèles qui présentent cette offrande
les membres de notre assemblée,
le peuple qui t'appartient
et tous les hommes qui te cherchent avec droiture.

Souviens-toi aussi
de nos frères qui sont morts dans la paix du Christ,
et de tous les morts dont toi seul connais la foi.

À nous qui sommes tes enfants,
 accorde, Père très bon,
 l'héritage de la vie éternelle
 auprès de la Vierge Marie,
 la bienheureuse Mère de Dieu,
 saint Joseph, son époux,
 auprès des Apôtres et de tous les saints,
 dans ton Royaume,
 où nous pourrons,
 avec la création tout entière
 enfin libérée du péché et de la mort,
 te glorifier
 par le Christ, notre Seigneur

Il joint les mains.

par qui tu donnes au monde
 toute grâce et tout bien.

Il prend la patène avec l'hostie, ainsi que le calice, et, les élevant ensemble, il dit :

**PAR LUI, AVEC LUI ET EN LUI,
 À TOI, DIEU LE PÈRE TOUT-PUISSANT,
 DANS L'UNITÉ DU SAINT-ESPRIT,
 TOUT HONNEUR ET TOUTE GLOIRE,
 POUR LES SIÈCLES DES SIÈCLES. R. AMEN.**



LA COMMUNION

Lorsqu'il a déposé le calice et la patène, le prêtre, les mains jointes, introduit la prière du Seigneur en disant, par exemple :

Comme nous l'avons appris du Sauveur,
 et selon son commandement, nous osons dire :

ou bien :

Unis dans le même Esprit,
 nous pouvons dire avec confiance
 la prière que nous avons reçue du Sauveur :

Il étend les mains, et, avec le peuple, il continue :

**Notre Père qui es aux cieux,
 que ton nom soit sanctifié,
 que ton règne vienne,
 que ta volonté soit faite
 sur la terre comme au ciel.**

**Donne-nous aujourd'hui
 notre pain de ce jour.
 Pardonne-nous nos offenses,
 comme nous pardonnons aussi
 à ceux qui nous ont offensés.
 Et ne nous laisse pas entrer en tentation,
 mais délivre-nous du Mal.**

ou bien :

Pa-ter nos-ter, qui es in cælis: sancti-fi-cé-tur nomen tu-um; ad-vé-
 ni-at regnum tu-um; fi-at volún-tas tu- a, si-cut in cæ-lo, et in ter-



ra. Pa-nem nostrum co-ti-di-á-num da nobis hó-di-e; et dimítte
 nobis dé-bi-ta nostra, si-cut et nos dimíttimus de-bi-tó-ribus nostris;
 et ne nos indúcas in tenta-ti-ó-nem; sed lí-be-ra nos a ma-lo.

Les mains étendues, le prêtre, seul, continue :

Délivre-nous de tout mal, Seigneur,
 et donne la paix à notre temps ;
 par ta miséricorde, libère-nous du péché,
 rassure-nous devant les épreuves
 en cette vie où nous espérons
 le bonheur que tu promets

Il joint les mains.

et l'avènement de Jésus Christ, notre Sauveur.

L'assemblée conclut la prière par une acclamation :

**Car c'est à toi qu'appartiennent le règne,
 la puissance et la gloire pour les siècles des siècles !**

Ou bien l'assemblée chante :

**À toi le règne,
 à toi la puissance et la gloire
 pour les siècles des siècles !**

Ensuite, les mains étendues, le prêtre dit à haute voix :

Seigneur Jésus Christ,
 tu as dit à tes Apôtres :
 "Je vous laisse la paix,
 je vous donne ma paix" ;

ne regarde pas nos péchés
 mais la foi de ton Église ;
 pour que ta volonté s'accomplisse,
 donne-lui toujours cette paix,
 et conduis-la vers l'unité parfaite,

Il joint les mains.

toi qui règues pour les siècles des siècles.

R. Amen

Le prêtre, étendant les mains, ajoute :

Que la paix du Seigneur

Il joint les mains.

soit toujours avec vous.

R. Et avec votre esprit.

Ensuite, si cela convient, le diacre ou le prêtre ajoute, *par exemple* :

(Frères,) dans la charité du Christ
 donnez-vous la paix.

Et tous se manifestent la paix et la charité mutuelles selon les coutumes locales.

Le prêtre donne la paix au diacre ou au ministre.

Puis il prend le pain consacré, le rompt au-dessus de la patène, et en met un fragment dans le calice, en disant à voix basse :

*Que le corps et le sang de Jésus Christ,
 réunis dans cette coupe,
 nourrissent en nous la vie éternelle.*

Pendant ce temps, on chante ou on dit :

**Agneau de Dieu,
 qui enlèves le péché du monde,
 prends pitié de nous.**

**Agneau de Dieu,
 qui enlèves le péché du monde
 prends pitié de nous.**

**Agneau de Dieu,
 qui enlèves le péché du monde,
 donne-nous la paix.**

ou bien :

VI sæc. XV

A - gnus De- i, * qui tol- lis pec- cá- ta mun- di : mi- se- ré-
 - re no- bis. A- gnus De- i, * qui tol- lis pec- cá- ta mun- di,
 mi- se- ré- re no- bis. A- gnus De- i, * qui tol- lis pec- cá- ta
 mun- di : do- na no- bis pa- cem.

Cette invocation peut être répétée plusieurs fois si la fraction du pain se prolonge. La dernière fois, on dit : *donne-nous la paix.*

Puis, les mains jointes, le prêtre dit à voix basse l'une des deux prières suivantes :

*Seigneur Jésus Christ,
 Fils du Dieu vivant,
 selon la volonté du Père
 et avec la puissance du Saint-Esprit,
 tu as donné, par ta mort, la vie au monde ;
 que ton corps et ton sang me délivrent
 de mes péchés et de tout mal ;
 fais que je demeure fidèle à tes commandements
 et que jamais je ne sois séparé de toi.*

ou bien :

*Seigneur Jésus Christ,
 que cette communion à ton corps et à ton sang
 n'entraîne pour moi ni jugement ni condamnation ;
 mais qu'elle soutienne mon esprit et mon corps
 et me donne la guérison.*

S'il y a des ministres extraordinaires de la communion,

lorsque l'invocation Agneau de Dieu est achevée, le prêtre les bénit en disant *par exemple* :

*Que le Seigneur vous bénisse,
 car, vous allez distribuer à vos frères
 le pain qu'il a partagé pour eux. R. Amen.*

Après quoi prêtre et ministres ayant communié, le prêtre remet à chacun les Saintes Espèces et la distribution de la communion peut commencer.

ou bien, après que prêtre et ministres ont communié, le prêtre remet à chacun les Saintes Espèces. Si cela paraît opportun, le prêtre peut accompagner ce geste d'une parole, *par exemple* :

*Voici le pain de vie ;
 allez servir vos frères à la table du Seigneur.*

Puis la distribution de la communion peut commencer.

Le prêtre fait la génuflexion, prend le pain consacré, et, le tenant un peu élevé au-dessus de la patène, tourné vers le peuple, il dit à voix haute :

Heureux les invités au repas du Seigneur !
 Voici l'Agneau de Dieu
 qui enlève le péché du monde.

Et il ajoute, une fois, avec le peuple :

**Seigneur je ne suis pas digne de te recevoir ;
 mais dis seulement une parole
 et je serai guéri.**

Puis le prêtre, tourné vers l'autel, dit à voix basse :

Que le corps du Christ me garde pour la vie éternelle.

Et il mange avec respect le corps du Christ. Ensuite, il prend le calice, et dit à voix basse :

Que le sang du Christ me garde pour la vie éternelle.

Et il boit avec respect le sang du Christ.

Il prend alors la patène ou le ciboire, s'approche des communiants ; il montre à chacun le pain consacré en l'élevant légèrement, et dit :

Le corps du Christ.

Le communiant répond : Amen et il communique.

Si le diacre ou un autre ministre distribuent la communion, ils agissent de la même manière.

Pour la communion sous les deux espèces, on observera le rite décrit dans la Présentation générale, nn. 240-252. En présentant le calice, le prêtre, le diacre ou un autre ministre dit :

Le sang du Christ.

Le communiant répond : Amen.

Pendant que le prêtre communique au corps du Christ, on commence le chant de communion.

ANTIENNE DE LA COMMUNION

Saint Moïse

C'est le pain que le Seigneur
vous donne à manger. (T.P. Alléluia).

Ex 16, 15

ou bien :

Grâce à la foi, Moïse a institué la Pâque
et le rite du sang,
pour que l'Exterminateur des premiers-nés
ne touche pas ceux d'Israël. (T.P. Alléluia).

He 11, 28

Transfiguration du Seigneur

Quand le Christ apparaîtra, nous serons semblables à lui,
parce que nous le verrons tel qu'il est. (T.P. Alléluia). 1Jn 3,2

Lorsque la distribution de la communion est achevée, le prêtre, le diacre ou l'acolyte purifie la patène sur le calice, et le calice lui-même, de préférence à la crédence. Il peut aussi le faire après la messe.

S'il fait lui-même la purification, le prêtre dit à voix basse :

*Puissions-nous accueillir d'un cœur pur, Seigneur,
ce que notre bouche a reçu,
Et trouver dans cette communion d'ici-bas
la guérison pour la vie éternelle.*

Le prêtre peut alors retourner à son siège. On peut rester en silence pendant un certain temps. On peut aussi chanter un psaume ou un cantique de louange.

PRIÈRE APRÈS LA COMMUNION

Ensuite, debout à l'autel ou au siège, le prêtre dit :

Prions ensemble ou Prions ou Prions le Seigneur.

Et tous prient en silence avec le prêtre pendant quelque temps, à moins qu'on ait gardé le silence précédemment. Puis le prêtre, les mains étendues, dit la prière après la communion.

Saint Moïse

Dieu, qui as nourri de la manne
ton peuple dans le désert pendant quarante ans,
et l'as introduit dans la terre promise,
fais que cette communion nous soutienne
aujourd'hui et tous les jours.

Par Jésus Christ notre Seigneur.

Transfiguration du Seigneur

Transforme-nous, Seigneur,
par cette nourriture venue de toi :
Qu'elle nous fasse ressembler davantage
à celui dont tu as révélé la splendeur
dans le mystère de la transfiguration.

Lui qui règne avec toi pour les siècle des siècles.

À la fin de la prière, le peuple dit l'acclamation:

Amen.



RITE DE CONCLUSION

Suivent, si c'est utile, de brèves annonces au peuple.

On fait ensuite le renvoi. Le prêtre, étendant les mains, dit :

Le Seigneur soit avec vous.

R. Et avec votre esprit.

Le prêtre bénit le peuple, en disant :

Que Dieu tout-puissant vous bénisse,

le Père,

le Fils

✠ et le Saint-Esprit.

R. Amen.

Puis le diacre, ou le prêtre lui-même, dit :

Allez, dans la paix du Christ.

R. Nous rendons grâce à Dieu.

Ensuite normalement, le prêtre vénère l'autel par un baiser, comme au commencement. Après l'avoir salué avec les ministres, il se retire.

Si la messe est suivie par quelque action liturgique, on omet le rite de conclusion.

